Objekttyp:	Advertising
ODICKLIVD.	Auvertising

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der

Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Band (Jahr): 43 (1970)

Heft 4

PDF erstellt am: **31.05.2024** 

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

### Revolution auf dem Gebiet der Sprachen

# EINE VON DEN ENGLÄNDERN ENTDECKTE SIMULTAN-SCHALLPLATTE BRINGT SIE AUGENBLICKLICH ZUM ENGLISCH-, FRANZÖSISCH- UND ITALIENISCHSPRECHEN!



UND OBENDREIN WIRD SIE IHNEN GESCHENKT - 50.000 PFUND STERLING AUSGESETZT FÜR DIE WELTWEITE VERBREITUNG DER SIMULTAN-METHODE



Früher — zur Zeit der Pferdekutschen — war das Sprachenlernen eine mühselige, schwierige und vor allem zeitraubende Angelegenheit. Heute ist — mit Ausnahme des Schulunterrichts, wo trotz der drängenden Kontestation alles im alten Stile weiterzugehen scheint — jede Methode revolutioniert worden, besonders dank den Engländern, die eine Simultan-Platte erfunden haben, mit der Sie sofort Englisch, Französisch und Italienisch sprechen und verstehen können. Sie setzen sich daheim gemütlich in Ihren Lehnstuhl, lassen die Platte laufen und die Simultan-Methode wirkt automatisch auf Sie ein.

Es ist schwierig, hier alle Einzelheiten zu erklären. Unser Londoner Korrespondent teilt uns aber mit, dass das Internationale Linguaphone-Institut — das seit Jahrzehnten auf der ganzen Welt für seine Zuverlässigkeit und wirkungsvolle Organisation bekannt ist — beschlossen hat, 50.000 Pfund Sterling à fonds perdu auszugeben, um diese neue Simultan-Methode, die alle vorherigen übertrifft, überall zu verbreiten. Zu diesem Zweck werden — natürlich ohne die geringste Kaufpflicht — Versuchs-Simultanplatten (45 UpM) verschenkt, samt Begleittexten und Erklärungen zur Durchführung des Versuchs, sowie für den vollständigen Kursus.

Andererseits ist es natürlich, dass es die Engländer waren, die diese Entdeckung auf solch einem komplexen Gebiet gemacht haben, das lebenswichtig ist für alle, die in ihrer Karriere vorwärtskommen, ihr Geschäft voranbringen und ihre persönliche Bildung fördern wollen. Es ist logisch, dass die Lösung des alten und schwierigen Problems, schnell und gut Fremdsprachen zu lehren, von den Engländern kam, deren eigene Sprache sehr schwierig auszusprechen und zu verstehen ist. Wie gelangen Sie nun eigentlich zu diesem Geschenk? Ein Kinderspiel: Sie brauchen nur den Gutschein abtrennen, ihn ausfüllen und ihn uns unverzüglich zusenden. Ueberlegen Sie sich's! Wäre es nicht schade eine solche Gelegenheit zu verpassen?



#### Frl. Hannelore Malzer, Hostesse einer Fluggesellschaft, Genf

«Ich habe lange gezögert, weil es mir fast unglaublich schien. Eines schönen Tages habe ich mich dennoch entschlossen durch die Notwendiakeit neuer persönlicher Umstände gedrängt. Wie habe ich gestaunt! Eine wahre Offenbarung! Dass mir ja niemand mehr komme und sage: es sei unmöglich, eine fremde Sprache bei sich zu Hause und allein zu lernen. Dies könnte vielleicht ohne Linguaphone möglich sein mit Linguaphone ist es ausgeschlossen!»

## 36 Sprachen stehen zu Ihrer Verfügung:

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Englisch Chinesisch Amerikanisch Hindustanisch (Urdu) Französisch Irisch Italienisch Isländisch Spanisch (Kastilianisch) Polnisch Spanisch (Südamerikanisch) Bengalisch Russisch Efik Schwedisch Dänisch Portugiesisch Haussa Norwegisch Japanisch Neu-Griechisch Luganda Afrikaans Malaiisch Holländisch Suaheli Deutsch (für Ausländer) **Tschechisch** Arabisch (Ägyptisch) Walisisch Arabisch (Algerisch) usw.



INSTITUT DE LANGUES SA

DÉP. LINGUAPHONE RS 4/70

**1211 GENÈVE 3** 16, place Longemalle

20 Rp.

**INSTITUT DE LANGUES SA** 

**INSTITUT DE LANGUES SA** 

DÉP. LINGUAPHONE RS 4/70

16, place Longemalle

**1211 GENÈVE 3** 

DÉP. LINGUAPHONE RS 4/70

16, place Longemalle

**1211 GENÈVE 3** 

20 Rp.

**INSTITUT DE LANGUES SA** 

DÉP. LINGUAPHONE RS 4/70

16, place Longemalle

**1211 GENÈVE 3** 

INSTITUT DE LANGUES SA

**1211 GENÈVE 3** 16, place Longemalle

DÉP. LINGUAPHONE RS 4/70

20 Rp.

#### An das

#### INSTITUT DE LANGUES SA

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden. (Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.):	
Vorname:	
Beruf:	
Strasse:	
Wohnort:	
Telefon:	
Alter:	
gewünschte Sprache:	
	RS 4/70
An das	
INSTITUT DE LANGUES SA	
Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte der Lingu Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlern Sprachen übersenden. (Bitte in Blockschrift ausfüllen)	aphone- ung von
Name (Herr, Frau, Frl.):	
Vorname:	
Beruf:	
Strasse:	
Wohnort:	
Telefon:	
Alter:	
gewünschte Sprache:	
F	RS 4/70
An das INSTITUT DE LANGUES SA	
Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte der Lingu Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlern Sprachen übersenden. (Bitte in Blockschrift ausfüllen)	aphone ung vor
Name (Herr, Frau, Frl.):	To.
Vorname:	
Beruf:	
Strasse:	
Wohnort:	
Telefon:	
Alter:	
gewünschte Sprache:	

Falls keine Karte mehr vorhanden, senden Sie bitte eine einfache Postkarte an:

INSTITUT DE LANGUES SA, Dép. Linguaphone RS 4/70 16, place Longemalle, 1211 GENEVE 3

gewünschte Sprache:	Alter:	Telefon:	Wohnort:	Strasse:	Beruf:	Vorname:	Name (Herr, Frau, Frl.):	Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte der Linguaphone- Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden. (Bitte in Blockschrift ausfüllen)	An das INSTITUT DE LANGUES SA
								der Linguaphone- die Erlernung von	

### Strasse: Alter: Beruf: gewünschte Sprache: Telefon: Wohnort: Vorname: Name (Herr, Frau, Frl.):

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden. (Bitte in Blockschrift ausfüllen)

An das INSTITUT DE LANGUES

### ISOLA-Qualitätserzeugnisse von Weltruf



# Breitenbach – blühendes Industriedorf im solothurnischen Schwarzbubenland

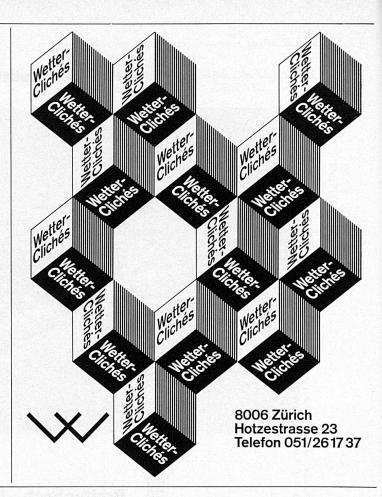
Die Schweizerischen Isola-Werke haben viel zum enormen Fortschritt beigetragen. Ihre Qualitätserzeugnisse – Elektro-Isoliermaterialien, isolierte Drähte und Kabel – sind in aller Welt bekannt und geschätzt. Gegen 2000 Personen setzen sich dafür ein, den guten Ruf der Isola-Produkte durch sorgfältige Arbeit hochzuhalten.



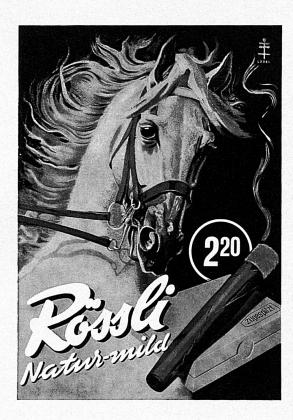
## Schweizerische Isola-Werke Breitenbach

Telefon 061 80 21 21 - Telex 62 479













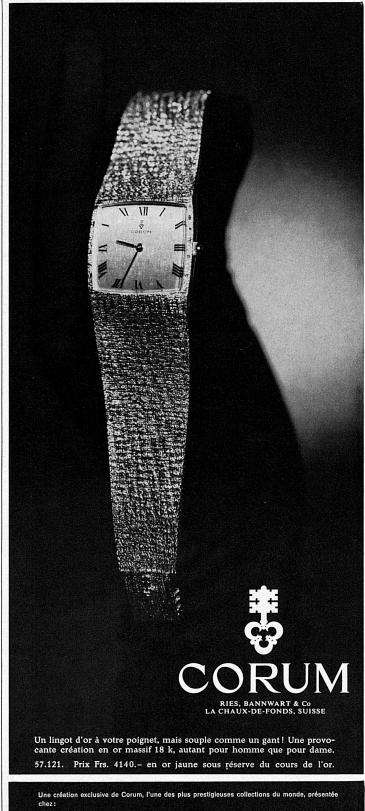
## 2 Camenzind Spitzenprodukte

Seit 1879 Qualität

## Kirsch Camenzind

für Sie im Speisewagen bereit

Alb. Camenzind's Wwe. A.G., Steinen (SZ)



Ein exklusives Modell aus der Corum-Kollektion, einer der bezauberndsten der Welt. Vorführung durch:

An exclusive creation of Corum, one of the world's most outstanding collections, presented by

Basel: Grauwiler, Freiestrasse :
Bern: Zigerli & Iff,
Spitalgasse 14
Crans s/Sierre: Grégoire Saucy

Genève: Gstaad: Klosters: Grégoire Saucy Grauwiller, pl. de la Gare 36 Horlogerie Gil, Mont-Blanc 9 Horlogerie Gil, r. du Rhône 68 R. Villiner

er Thu te, Bahnhofstrasse Züri nne: Grumser, rue St-François 11
no: Ch. Zenger, piazzale Stazione
no: Leicht-Mayer, Haldenstrasse 3
no: P. Steffen, via Nassa 13
eux: Grégoire Saucy, Grand'Rue 80
natel: Pfaff, place Pury 3
lillen: Engler, Multergasse 31